

## DECLARACIONES

**SR. ELÍAS ANTONIO SACA**

**PRESIDENTE DE LA REPUBLICA**

**ENCUENTRO DE CORTES INTERNACIONALES Y REGIONALES DE JUSTICIA DEL MUNDO**

**NICARAGUA**

**JUEVES, 04 DE OCTUBRE DE 2007**

EN PRIMER LUGAR QUISIERA SALUDAR A TODOS LOS PARTICIPANTES EN ESTE ACONTECIMIENTO HISTÓRICO, QUE REUNE POR PRIMERA VEZ A LAS CORTES INTERNACIONALES Y REGIONALES DE JUSTICIA DEL MUNDO, QUIERO APROVECHAR PARA DARLES LA BIENVENIDA A ESTE TERRITORIO CENTROAMERICANO.

Y NO HAY DUDA QUE AL ESCUCHAR LOS DISCURSOS DE MIS ANTECESORES, HA QUEDADO CLARO LA IMPORTANCIA DE LA JUSTICIA Y LA PAZ EN LA REGIÓN, Y EN LOS ÚLTIMOS AÑOS, DIRÍA YO, PARA HACER JUSTICIA AL TRABAJO DE NUESTROS GOBIERNOS EN CENTROAMÉRICA HEMOS AVANZADO EN ASPECTOS DE INTEGRACIÓN Y JUSTICIA DE UNA MANERA EXTRAORDINARIA.

ESTA REUNIÓN ABRE UN NUEVO PRECEDENTE PUESTO QUE ES UN HITO DE RELEVANCIA MAYÚSCULA PARA EL DERECHO INTERNACIONAL Y PARA LOS PROCESOS INTERNACIONALES DE PACIFICACIÓN Y DEMOCRATIZACIÓN EN UN CONTEXTO CADA VEZ MÁS GLOBALIZADO.

SALUDO EFUSIVAMENTE LOS ESFUERZOS EMPEÑADOS EN ESTA INICIATIVA POR LA ORGANIZACIÓN DE ESTADOS AMERICANOS (OEA), LA ORGANIZACIÓN DE LAS NACIONES UNIDAS (ONU), LA UNIÓN EUROPEA Y A LA SECRETARÍA GENERAL DEL SISTEMA DE INTEGRACIÓN.

Y ESPECIALMENTE SALUDO A LOS MAGISTRADOS DE LA CORTE CENTROAMERICANA DE JUSTICIA POR HACER POSIBLE ESTE ENCUENTRO, QUE SE ENMARCA DENTRO DE LAS CELEBRACIONES DE LOS 100 AÑOS DEL NACIMIENTO DE LA CORTE CENTROAMERICANA DE JUSTICIA. Y DE MANERA ESPECIAL, QUISIERA AGRADECER AL DOCTOR



RICARDO ACEVEDO PERLATA, SU PRESIDENTE, POR HABER REUNIDO A TODAS LAS CORTES INTERNACIONALES Y REGIONALES DEL MUNDO.

HACE UN SIGLO LA CORTE DE JUSTICIA CENTROAMERICANA FUE CREADA POR LOS DENOMINADOS "PACTOS DE WASHINGTON EN 1907", COMO YA LO DIJO EL SECRETARIO DEL SICA, Y SE CONVIRTIÓ EN EL PRIMER TRIBUNAL DE JUSTICIA INTERNACIONAL CON JURISDICCIÓN OBLIGATORIA Y PERMANENTE DE LA HISTORIA MODERNA.

UNO DE LOS OBJETIVOS FUE EL QUE SE ADOPTARA EN CENTROAMÉRICA EL SISTEMA DE "SOLUCIÓN PACÍFICA DE LAS CONTROVERSIAS" Y ASÍ NACIÓ LA CORTE CENTROAMERICANA, QUE FUNCIONÓ DE 1908 A 1918, EN LA CIUDAD DE CARTAGO, COSTA RICA, RAZÓN POR LA QUE TAMBIÉN SE CONOCIÓ COMO LA "CORTE DE CARTAGO". CUYO OBJETIVO ES, RESOLVER LAS CONTROVERSIAS.

¿POR QUÉ HE REITERADO ESTO?, EL DÍA DE HOY LOS PRESIDENTES DE NICARAGUA, DANIEL ORTEGA; DE HONDURAS, JOSÉ MANUEL ZELAYA; Y ESTE SERVIDOR, TENIENDO COMO UN TESTIGO DE HONOR AL PRESIDENTE BERGER, AL SECRETARIO DE LA OEA, DEL SICA Y A LOS REPRESENTANTES DE LA ONU, VAMOS A HACER UN ANUNCIO QUE YA TUVO UN ANTICIPO EN OCASIÓN DE LA ASAMBLEA GENERAL DE LAS NACIONES UNIDAS.

QUISIERA INSISTIR EN ESTO PORQUE LOS TRES ESTADOS DE UNA MANERA PACÍFICA MUY SERIA Y MOSTRANDO LA MADUREZ QUE HAY EN CENTROAMÉRICA, LE ESTAMOS DICIENDO AL MUNDO QUE HOY **VAMOS A DECLARAR "ZONA DE PAZ" EL GOLFO DE FONSECA Y PERTENECE A LOS TRES ESTADOS.**

AL ESCUCHAR ESE INFORME DE LA COMISARIA DE LA UNIÓN EUROPEA, SIN DUDA ENCONTRAMOS EL CAMINO ADECUADO PARA LA INTEGRACIÓN COMUNITARIA DE CENTROAMÉRICA. HABLABA HACE DOS DÍAS EN CASA PRESIDENCIAL CON LA COMISARIA, LE DECÍA QUE (...) EUROPA HABÍA ALCANZADO ESTE AVANCE, UN AVANCE SIGNIFICATIVO, REPRESENTATIVO, PORQUE EN LA DIVERSIDAD, QUE DEBE SER MÁS DIFÍCIL EN EUROPA, CON DIFERENTES IDIOMAS, UNA DIVERSIDAD ENORME, PERO TAMBIÉN NOSOTROS TENEMOS

DIVERSIDADES, PERO TENEMOS UNA COINCIDENCIA, COMENZANDO POR EL IDIOMA.

CENTROAMÉRICA EN LOS ÚLTIMOS TRES AÑOS O CUATRO AÑOS HA AVANZADO ENORMEMENTE EN SU PROCESO DE INTEGRACIÓN Y VOY A ENUMERAR ESTO, PORQUE ME PARECE QUE LA INTEGRACIÓN DE CENTROAMÉRICA VA EN EL SENTIDO POLÍTICO Y EN EL SENTIDO DE LA JUSTICIA.

ME SIENTO MUY SASTISFECHO DE VER A LA CORTE CENTROAMERICANA DE JUSTICIA FORTALECIÉNDOSE, CON EL PRESIDENTE BERGER AQUÍ, CON EL RECONOCIMIENTO DE LOS PAÍSES, POR DOMINICANA INTERESADA EN ENTRAR EN LA CORTE Y SÍ ME ALEGRA, PORQUE HACE TRES AÑOS TENÍAMOS UNA SITUACIÓN COMPLICADA.

LA CORTE HOY ESTÁ TOMANDO (...) DE CENTROAMÉRICA Y HA CAMBIADO LA SITUACIÓN. LO MISMO DIGO DEL PARLAMENTO CENTROAMERICANO, RECIÉN ASUMÍ A LA PRESIDENCIA DE MI PAÍS, Y EN CENTROAMÉRICA HABÍAN VIENTOS COMPLICADOS PARA EL PARLACEN, Y LA DISCUSIÓN PARA EL PARLACEN ES, ¿DE QUÉ LE SIRVE A CENTROAMÉRICA EL PARLAMENTO CENTROAMERICANO?, ESA ERA LA PREGUNTA DE LOS CIUDADANOS, ¿POR QUÉ INVERTIMOS EN EL PARLAMENTO CENTROAMERICANO?.

YO SIEMPRE HE ESTADO CONVENCIDO DEL PROCESO DE INTEGRACIÓN, AUNQUE SI ESTAMOS FIRMANDO TRATADOS DE LIBRE COMERCIO, TRATADOS DE LIBRE ASOCIACIÓN POLÍTICA CON EUROPA, QUE VA A SER UNA NEGOCIACIÓN INTERESANTE, (...) LARGA, INTERESANTE, Y EN LA CUAL RESULTÓ DE UNA SERIE DE COMPROMISOS DE LA REGIÓN, EN EUROPA TAMBIÉN.

PERO EN AQUEL MOMENTO ESA ERA LA DISCUSIÓN, TRES AÑOS DESPUÉS EL PARLACEN HA HECHO LO CORRECTO, HOY EL PARLACEN INCLUSO SE HA MOVIDO (...) PRESENCIA EN CENTROAMÉRICA. Y ME ATREVO A DECIR QUE EN LOS PRÓXIMOS MESES, TOMAREMOS DECISIONES FUNDAMENTALES DESDE LA COMISIÓN AD HOC, LE ENTREGARÁ Y QUE PRESIDE EL VICEPRESIDENTE GUATEMALTECO, LE ENTREGARÁ A LOS PRESIDENTES TODA UNA SERIE DE

RECOMENDACIONES PARA HACER MÁS PRÁCTICO Y VIGILANTE AL PARLAMENTO CENTROAMERICANO.

TENEMOS QUE TRABAJAR, SEÑORES DEL PARLACEN, NO SÓLO PARA MEJORAR EL TRABAJO Y QUE LA PERSEPCIÓN CIUDADANA SOBRE EL PARLAMENTO CENTROAMERICANO CAMBIE, Y ESO VA A CAMBIAR CUANDO USTEDES TENGAN DECISIONES QUE SEAN VINCULANTES EN NUESTROS ESTADOS, Y YO CREO EN ESO, Y ESTOY DISPUESTO A EMPUJAR ESO DESDE MI POSICIÓN DE PRESIDENTE DE LA REPÚBLICA DE EL SALVADOR.

ESTOS DOS ORGANISMOS, LA CORTE CENTROAMERICANA DE JUSTICIA Y EL PARLAMENTO CENTROAMERICANO SON (...) PARA TENER 27 ESTADOS MIEMBROS EN UN ACUERDO EXTRAORDINARIO DE JUSTICIA, DE PAZ, DE MONEDA, EN ACUERDOS COMERCIALES (...) TENEMOS UNA ORDEN DE CAPTURA CENTROAMERICANA, TENEMOS LIBRE CIRCULACIÓN DE PERSONAS EN EL CA-4, TENEMOS DECLARACIÓN DE VUELOS LOCALES EN EL CA-4.

YO QUISIERA DECIRLE HOY A ESTA AUDIENCIA, RESPETABLE AUDIENCIA DE LA JUSTICIA MUNDIAL, QUE CENTROAMÉRICA YA NO ES LA MISMA DE HACE 20 AÑOS. HACE ALGUNOS DÍAS ASISTÍAMOS A LA CONMEMORACIÓN DE LOS 20 AÑOS DE LOS ACUERDOS DE ESQUIPULAS, Y RECUERDO AL VER LA FOTOGRAFÍA, ALGUNOS HOY DE NUEVO PRESIDENTE, Y AQUEL MOMENTO EN EL QUE SE REUNÍA UNA CENTROAMÉRICA AGONIZANTE Y DE ESPERANZA; HOY ESTAMOS EN OTRO MOMENTO, CENTROAMÉRICA VIVE UN MOMENTO, NO SÓLO DE ESPERANZA, DE CRECIMIENTO ECONÓMICO, DE APERTURA, DE ENTENDIMIENTO (...), TRES ESTADOS SOBERANOS, QUE SABRIENDO QUE LA DECISIÓN ES FUNDAMENTAL, QUIZÁS PARA LOS PRÓXIMOS CIEN AÑOS, SOBRE UN ASUNTO RELATIVO A LOS LÍMITES (...)

CON EL PRESIDENTE ZELAYA DELIMITAMOS LA FRONTERA, Y YO LE DECÍA AL COLEGA ZELAYA, LA DELIMITAMOS PARA DESAPARECERLA, PORQUE AL FINAL DE CUENTAS NO HABRÁN FRONTERAS EN CENTROAMÉRICA.

EFFECTIVAMENTE TENEMOS PROBLEMAS, TENEMOS PROBLEMAS DE ORDEN SOCIAL, TENEMOS PROBLEMAS DE ORDEN ECONÓMICO, TENEMOS QUE INVERTIR MÁS EN LO SOCIAL EN CENTROAMÉRICA. POR



ESO LA AYUDA EUROPEA, COMISARIA, ES EXTRAORDINARIA, USTED HA RECORRIDO CENTROAMÉRICA Y HEMOS TENIDO EL GUSTO DE FIRMAR ESA CONTRIBUCIÓN QUE HACE EUROPA, QUE ESTÁ MÁS AVANZADA QUE NOSOTROS Y QUE PIENSA EN ESTA REGIÓN, PORQUE ES LA REGIÓN (...)

HOY NO ESTAMOS HABLANDO DE GUERRA, NI NOS ESTAMOS DECLARANDO LA GUERRA, NOS ENCONTRAMOS EN ESA CAMIONETA QUE NOS TRAJÓ DEL AEROPUERTO, LOS PRESIDENTES RESOLVEMOS TRES O CUATRO COSAS, INCLUYENDO LA UNIÓN ADUANERA QUE ESTÁ AVANZADA (...) SI VAMOS A ANUNCIARLO EN DICIEMBRE ALLÁ EN GUATEMALA.

ESTAMOS AVANZANDO, NOS PONEMOS DE ACUERDO, HAY TODA INTEGRACIÓN, UN RESPETO ENTRE LOS MANDATARIOS Y TENEMOS PENSAMIENTOS DIVERSOS, PERO NOS PONEMOS DE ACUERDO, PORQUE HAY COSAS SUPERIORES QUE DEBEMOS ALCANZAR, QUE ES LA PROSPERIDAD, ES LA PAZ Y POR SUPUESTO LA INTEGRACIÓN.

YO QUISIERA DECIRLE A LAS AUTORIDADES DE JUSTICIA DE CENTROAMÉRICA, DEL MUNDO ENTERO, LAS CORTES INTERNACIONALES QUE ESTÁN AQUÍ, PORQUE VIENEN A UNA REGIÓN QUE CONTRIBUYÓ ENORMEMENTE A LA CREACIÓN DE TODO ESE BASAMENTO DE ESTRUCTURA LEGAL DEL SISTEMA DE JUSTICIA INTERNACIONAL.

NOSOTROS VEMOS HOY ACONTECIMIENTOS EN EL MUNDO QUE DEFINITIVAMENTE CONDENAMOS Y LAMENTAMOS, PERO EN CENTROAMÉRICA HOY ESTAMOS ACTUANDO DE OTRA FORMA Y RESOLVIENDO OTROS PROBLEMAS.

LA CONTRIBUCIÓN DE CENTROAMÉRICA A LA JURISDICCIÓN INTERNACIONAL HA SIDO SUSTANCIAL, NO SÓLO POR CREAR INSTITUCIONES PERMANENTES DE JUSTICIA INTERNACIONAL, SINO POR HABER BRINDADO A LA COMUNIDAD JURÍDICA INTERNACIONAL JUECES CON (...) UNIVERSAL, COMO LOS MENCIONADOS ACÁ POR EL SECRETARIO DE LA OEA.

Y QUISIERA RECORDAR A MI COMPATRIOTA EL DOCTOR JOSÉ GUSTAVO GUERRERO, QUIEN FUE EL ÚLTIMO PRESIDENTE DE LA



CORTE PERMANENTE DE JUSTICIA INTERNACIONAL Y EL PRIMER PRESIDENTE DE LA CORTE INTERNACIONAL DE JUSTICIA.

HA CAMBIADO CASI TODO EN LAS ÚLTIMAS DÉCADAS, PERO LO QUE NO HA CAMBIADO NI UN SOLO MILÍMETRO ES LA NATURAL Y FUNDAMENTAL NECESIDAD DEL HOMBRE A QUE SE LE HAGA JUSTICIA, INDEPENDIEMENTE DE TERRITORIOS Y FRONTERAS. LA JUSTICIA SIGUE SIENDO Y DEBE SEGUIR SIENDO UN DERECHO UNIVERSAL QUE TODOS LOS PAÍSES DE BIEN DEBEMOS PERSEGUIR CON ECUANIMIDAD Y TEMPLE.

POR SUPUESTO EL DERECHO INTERNACIONAL HA EVOLUCIONADO, SIEMPRE EN EL MISMO ESPÍRITU DE DIGNIDAD DE LA PERSONA E IGUALDAD DE LOS DERECHOS HUMANOS CON QUE SE FIRMÓ EN 1945 LA CARTA DE LAS NACIONES UNIDAS. ESO ES LO QUE HOY DEBEMOS CELEBRAR EN ESTE ENCUENTRO, EL PREDOMINIO DE UN SENTIDO DE DIGNIDAD, JUSTICIA E IGUALDAD HUMANA EN LAS RELACIONES ENTRE LOS ESTADOS DEL MUNDO.

SALUDO PUES EL ESFUERZO, FELICITO A LA CORTE CENTROAMERICANA DE JUSTICIA, QUISIERA DECIRLES QUE ESTAS INSTANCIAS DEBEN EXACTAMENTE SERVIR PARA LO QUE FUERON CREADAS PARA EVITAR CONFLICTOS, QUE YA LOS TUVIMOS EN CENTROAMÉRICA, Y QUE NO QUEREMOS VOLVER.

AHORA LAS DISCUSIONES EN CENTROAMÉRICA NO TIENEN QUE VER CON PROBLEMAS FRONTERIZOS, AHORA LAS DISCUSIONES EN CENTROAMÉRICA NO TIENEN QUE VER CON CONFLICTOS, NI CÓMO ESTAMOS CON LAS ARMA, ¿SI TENEMOS MÁS ARMAS, MENOS ARMAS, MÁS AVIONES, MENOS AVIONES?, AHORA ESTAMOS DISCUTIENDO COMO COMBATIR LA POBREZA, COMO GENERAR EMPLEO, COMO ABRIR NUESTRAS FRONTERAS.

EN ESE SENTIDO PARA FINALIZAR, POR RESPETO A LA AUDIENCIA, PORQUE VIENEN MIS COLEGAS TODAVÍA A HABLAR, QUISIERA FELICITARLOS POR ESTE EVENTO, ME SIENTO MUY CONTENTO DE ESTAR AQUÍ, REPRESENTANDO A MI PAÍS, A MI PUEBLO Y DECIRLES QUE CENTROAMÉRICA HA AVANZADO. LE FALTA MUCHO, SEGURAMENTE, ES COMO CUANDO SE DISCUTE EL CRECIMIENTO ECONÓMICO, QUE CRECE AL 2%, Y DICEN NO ES POCO; CRECEMOS AL

5%, TIENEN QUE LLEGAR AL SIETE; ASÍ ES ESTO, LOS PUEBLOS CENTROAMERICANOS SOMOS INCONFORMES, Y ESA INCOFORMIDAD PERMANENTE DE LOS PUEBLOS, SIRVE PARA QUE LOS GOBERNANTES NOS APUREMOS Y HAGAMOS LA TAREA MÁS RAPIDO.

MUCHAS GRACIAS Y QUE DIOS NOS BENDIGA.